

ARRÊTÉ N° Z-9 (2017-7)

BY-LAW NO. Z-9 (2017-7)

UN ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ  
CONCERNANT LE PLAN D'AMÉNAGEMENT MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE DIEPPE

A BY-LAW TO AMEND A BY-LAW RELATING TO THE  
CITY OF DIEPPE MUNICIPAL DEVELOPMENT  
PLAN

En vertu des pouvoirs que lui confère la *Loi sur l'urbanisme*, L.N.-B. 2017, ch.19, le conseil municipal de Dieppe, édicte ce qui suit :

The Council of the City of Dieppe under the authority vested in it by the *Community Planning Act*, S.N.B. 2017, c.19, enacts as follows:

L'Arrêté concernant le plan d'aménagement municipal de la Ville de Dieppe, soit l'Arrêté Z-9 (2017), édicté le 11 septembre 2017 et déposé au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland sous le numéro 37538742, le 3 novembre 2017, est modifié comme suit :

The *By-Law relating to the City of Dieppe Municipal Development Plan*, being By-Law Z-9 (2017), enacted on the 11<sup>th</sup> day of September 2017 and filed in the Westmorland County Registry Office as Number 37538742 on November 3, 2017, is hereby amended as follows:

L'Annexe A-1 intitulée « Carte d'affectation du sol » et mentionnée dans le corps de l'Arrêté concernant le Plan d'aménagement municipal de la Ville de Dieppe est modifiée par la carte ci-jointe à titre d'Annexe A-1-9.

Schedule A-1 entitled "Generalized Land Use Map", whenever it is mentioned in the text of the City of Dieppe Municipal Development Plan By-Law is amended by the map hereto attached as Schedule A-1-9.

Première lecture par son titre : le 14 mars 2022

First reading by title: March 14, 2022

Deuxième lecture par son titre : le 14 mars 2022

Second reading by title: March 14, 2022

Lecture dans son intégralité : le 11 avril 2022

Read in its entirety: April 11, 2022

Troisième lecture par son titre et adoption : le 11 avril 2022

Third reading by title and enactment: April 11, 2022

APPROVED Pursuant to the Community Planning Act

APPROUVE En application de la Loi sur l'urbanisme

*[Signature]*

For Minister / pour le/la Ministre  
Local Government and Governance Reform  
Gouvernements Locaux et de la Réforme de la gouvernance

April 24, 2022

*[Signature]*  
Yvon Lapierre  
Maire/Mayor

*[Signature]*  
Marc Melanson  
Greffier/Clerk

NIDs / PIDs : 01014760 (portion) et 70652011 (portion)  
Propriétaire / Owner : Mica Properties Inc.  
Municipalité / Municipality : Ville de / City of Dieppe  
333, av. Acadie Ave.  
Dieppe, NB E1A 1G9

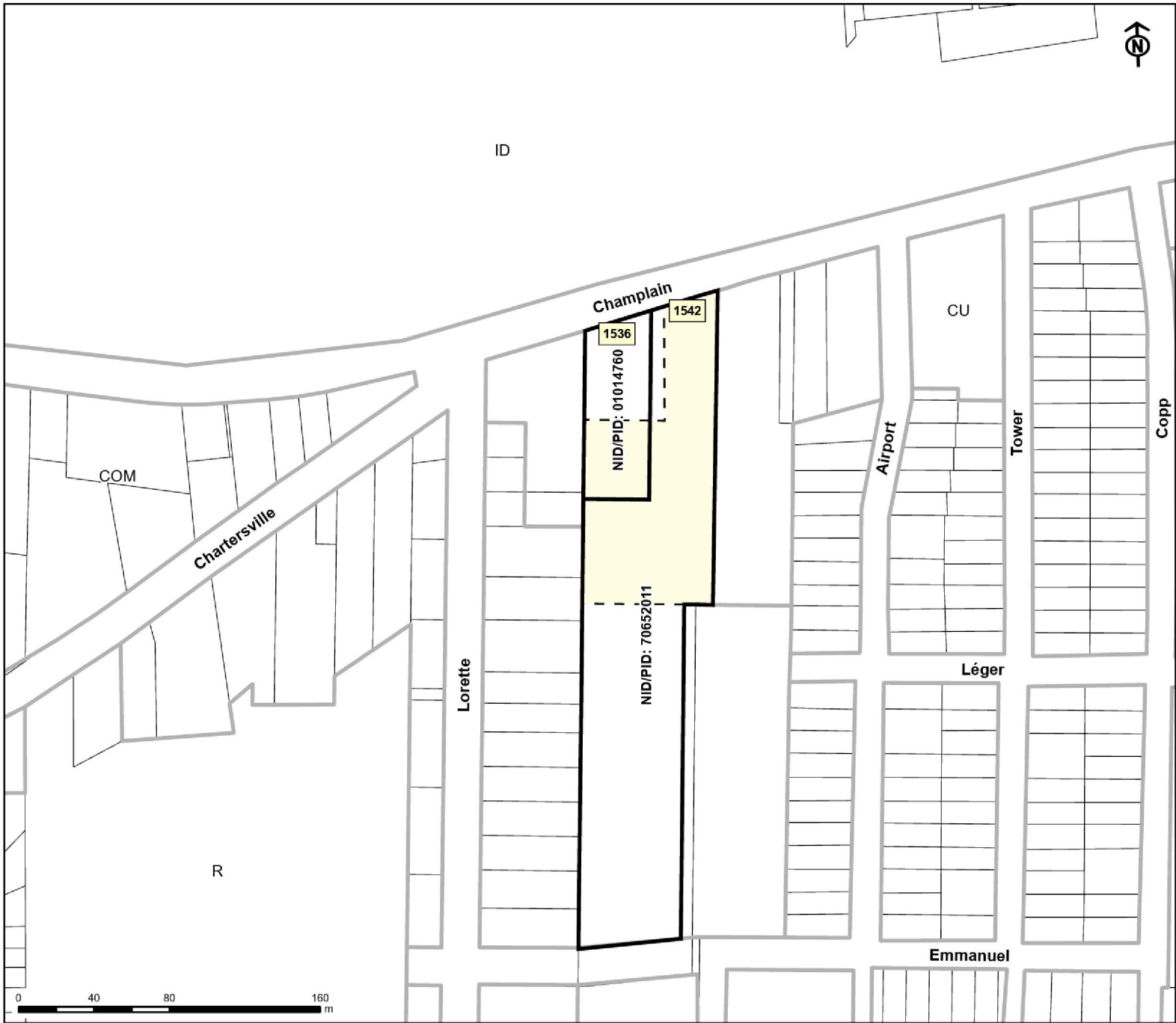
I certify that this instrument is registered or filed in the  
*Westmorland*  
County Registry Office,  
New Brunswick

J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de  
*Westmorland*  
Nouveau-Brunswick

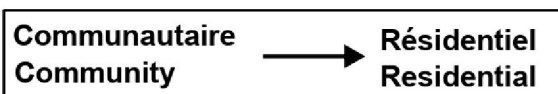
2022-05-02 11:44:34 42577511  
date/date time/heure number/numéro  
*[Signature]*  
Registrar-Conservateur

# Carte d'affectation du sol de la Ville de Dieppe City of Dieppe Generalized Land Use Map




## Annexe/Schedule A-1-9



Modification à l'affectation du sol de **Communautaire** à **Résidentiel**.  
Generalized Land Use Change from **Community** to **Residential**.



### Légende / Legend

-  Parcelles sujettes / Subject Parcels
-  Occupation du Sol / Land Use
- Partie à modifier / Part to be Modified
  -  Communautaire à Résidentiel / Community to Residential

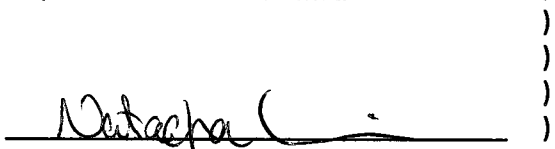
**DÉCLARATION SOLENNELLE**


Moi, **Marc Melanson**, de la municipalité de Dieppe dans le comté de Westmorland province du Nouveau-Brunswick, déclare solennellement,

1. **QUE** je suis le greffier de la municipalité de Dieppe, une corporation municipale, et que je connais personnellement les faits déclarés ci-dessous.
  
2. **QUE** les dispositions des articles 25, 110 et 111 de la *Loi sur l'urbanisme*, L.N.-B. 2017, ch.19 furent complétées à l'égard de l'Arrêté Z-9 (2017-7) de la ville de Dieppe adopté par le conseil municipal de Dieppe le 11 avril 2022.

**ET** je fais cette déclaration solennelle en soutenant consciencieusement qu'elle est véridique et a la même valeur et les mêmes effets que si elle était sous serment conformément à la *Loi sur la preuve*.

DÉCLARÉ devant moi à la municipalité )  
de Dieppe du comté de Westmorland, )  
province du Nouveau-Brunswick ce )  
13 jour de avril 2022, A.D. )

  
Commissaire aux serments )

  
) Marc Melanson

**Natacha Cormier**  
**COMMISSAIRE AUX SERMENTS**  
Ma commission prend fin le 31 décembre 2026/  
**COMMISSIONER OF OATHS**  
My commission expires December 31, 2026